

Attention Read the following

DO THE FOLLOWING

- ✓ Inspect your order carefully. We will not be responsible for material that has been cut or installed.
- ✓ Store the tiles indoors in mild conditions on a level, dry surface and release any strapping.
- ✓ Allow interior tiles to season in their final environment prior to installation.
- ✓ Use the right adhesive for the job – talk to your Mapei specialist.
- ✓ Construct a prototype area to check setting methods, blending, grout joints.
- ✓ Blend tiles from several crates/pallets to avoid concentrations of tone.
- ✓ Protect installation and keep dry.
- ✓ Seal the finished surface – talk to your Huestone specialist and use a recommended contractor for initial cleaning and sealing.
- ✓ Get advice from Sadlerstone or your distributor before using non-recommended cleaning or sealing products.

DO NOT DO THE FOLLOWING

- X Don't stack tiles or pallets on top of one another. (Fully enclosed crates can be stacked two high.)
- X Don't use duct tape, gaffer tape or other adhesive tapes on the surface of the tile.
- X Don't add water to the adhesive mix.
- X Don't install tiles during hot weather or in full sun.
- X Don't beat the tile with a mallet – press tiles in by hand.
- X Don't use acids, bleaches, polysolvents or abrasives (eg steel wool, wire brushes) during clean up.
- X Don't expect all the tiles to look the same – tonal variation is an important feature of Sadlerstone tiles.
- X Don't allow water or other liquids to spot, pond or ring on the surface of smooth tiles (eg: don't leave spillages, drips or wet buckets, cups, footmarks etc on the tile surface at any time).



www.mapei.it

www.huestone.com

Sadlerstone has chosen to print this document on an environmentally responsible paper.

Lire impérativement la notice ci-dessous

LES CONSIGNES À RESPECTER

- ✓ Vérifier minutieusement votre commande. Nous ne serons pas responsables du matériel coupé ou installé.
- ✓ Ranger les tuiles à l'intérieur, à une température ambiante, en hauteur et au sec, enlever tout emballage.
- ✓ Laisser les tuiles d'intérieur s'acclimater à leur environnement prévu avant de les poser.
- ✓ Utiliser le papier adhésif adéquat – consulter votre spécialiste de Mapei.
- ✓ Faire un essai sur une petite partie afin de vérifier les méthodes de pose, de mélange, et les enduits de jointoiment.
- ✓ Utiliser les tuiles de différents cartons/palettes afin d'éviter une concentration des couleurs.
- ✓ Protéger les tuiles posées et maintenir au sec.
- ✓ Sceller la surface terminée. Consulter votre spécialiste de Huestone et utiliser un fournisseur recommandé pour un premier nettoyage et scellage.
- ✓ Sadlerstone ou votre distributeur agréé se tiennent à votre disposition pour tout conseil concernant des produits de nettoyage ou scellage non-recommandés.

LES DÉMARCHES À NE PAS SUIVRE

- X Ne pas empiler les tuiles ou les palettes les unes sur les autres. (Les cartons bien fermés peuvent être empilés deux à deux)
- X Ne pas utiliser de ruban imperméable, étanche ou autres rubans adhésifs sur la surface de la tuile.
- X Ne pas ajouter de l'eau au mélange collant.
- X Ne pas poser les tuiles par grande chaleur ou en plein soleil.
- X Ne pas frapper la tuile avec un maillet – enfoncer les tuiles à la main.
- X Ne pas utiliser des acides, des décolorants, des produits solvants ou corrosifs (par exemple: paille de fer, brosse métallique) pour le nettoyage.
- X Ne pas s'attendre à ce que toutes les tuiles aient le même aspect – une variation dans les tons est une caractéristique importante des tuiles Sadlerstone.
- X Veiller à ce que l'eau ou d'autres liquides ne tâchent pas, ne s'accumulent pas ou ne forment une auréole sur la surface lisse des tuiles (par exemple: toujours essuyer les tâches ou gouttes et enlever les seaux et tasses mouillés ou traces de pas de la surface des tuiles).

Atención Lea a continuación

HAGA LO SIGUIENTE

- ✓ Revise su pedido detenidamente. No nos haremos cargo de material que haya sido cortado o instalado.
- ✓ Guarde las baldosas/azulejos dentro en un lugar de ambiente templado, sobre una superficie lisa y seca, y suelte cualquier cinta de embalaje.
- ✓ Déle tiempo a las baldosas/azulejos interiores a que se aclimaticen a las condiciones ambientales antes de instalarlas.
- ✓ Utilice el adhesivo adecuado para el trabajo – hable con su especialista Mapei.
- ✓ Construya una zona como modelo de prueba para comprobar métodos de colocación, mezclas, y morteros de relleno de juntas.
- ✓ Mezcle las baldosas/azulejos de los cajones y/o paletas para una mejor distribución de tonos.
- ✓ Proteja la instalación y manténgala seca.
- ✓ Selle la superficie acabada. Hable con su especialista de Huestone y utilice un contratista recomendado para la limpieza y sellado inicial.
- ✓ Déjese aconsejar por Sadlerstone o su distribuidor antes de emplear productos de limpieza o sellado no recomendados.

NO HAGALO SIGUIENTE

- X No amontone las baldosas/azulejos o paletas unas sobre otras. (Los cajones de embalaje que estén cerrados se pueden apilar de dos en dos).
- X No emplee cinta aislante, cinta adherible de vinil, u otros tipos de cinta adherible sobre la superficie de las baldosas/azulejos.
- X No añada agua a la mezcla adhesiva.
- X No instale las baldosas/azulejos durante temperaturas atmosféricas calurosas o a pleno sol.
- X No golpee las baldosa/azulejos utilizando un mazo – presione sobre la baldosa/azulejo utilizando las manos.
- X No utilice ácidos, lejías, disolventes o abrasivos (p.ej. lana de acero, cepillos de alambre) a la hora de limpiar.
- X No espere que todas las baldosas o azulejos tengan el mismo aspecto - la variación de tono es una característica de las baldosas y azulejos de Sadlerstone.
- X No deje que el agua u otros líquidos dejen marcas de gotas, u otro tipo de marcas sobre la superficie de las baldosas (y azulejos) lisas (p.ej. no deje en ningún momento, vertidos, gotas, cubos mojados, tazas, o huellas etc sobre la superficie de las baldosas/azulejos).

注意 请阅读以下注意事项

应做事项

- ✓ 仔细检查订货。对已切割或安装的材料，我们一律不负责任。
- ✓ 把瓷砖存放在室内温和条件下，放在平坦、干燥表面上，松开捆带条。
- ✓ 让室内瓷砖在安装之前贮放在最终环境中晾干。
- ✓ 使用适合作业的正确粘着剂—请咨询 Mapei 专业人士。
- ✓ 试建一个原型区域，检查铺设方法、混合、灰浆接缝。
- ✓ 混合多个木箱/货架上的瓷砖，以避免色调集中。
- ✓ 保护安装好的瓷砖，保持晾干。
- ✓ 密封已修整的表面。请咨询 Huestone 专业人士并且使用推荐的承包商进行最初的清洁与密封。
- ✓ 在使用未经推荐的清洁或密封产品之前，请向 Sadlerstone 或您的分销商寻求建议。

勿做事项

- X 切勿将瓷砖或货架叠放。(完全密封的木箱可以叠放两个。)
- X 切勿在瓷砖表面上使用管线胶带、照明电工胶带或其他胶带。
- X 切勿给粘着剂混合料中加水。
- X 切勿在炎热的天气或者在大太阳底下安装瓷砖。
- X 切勿用手锤敲打瓷砖—请用手将瓷砖压入。
- X 切勿在清洁时使用酸液、漂白剂、有机溶剂或研磨材料(如钢丝绒或钢丝刷)。
- X 切勿指望所有的瓷砖看起来都一样—色调变化是 Sadlerstone 瓷砖的一个重要特色。
- X 切勿让水或其他液体在光滑瓷砖的表面上留下污点、成滩水迹或环纹(例如:在任何时候都不要把溢溅物、液滴或湿桶、杯子、脚印等留在瓷砖表面上)。



Australia Customer Service: 1800 262 011
International: +61 3 9314 9303
www.sadlerstone.com